

Stadt Bitterfeld-Wolfen
Rathausplatz 1
06766 Bitterfeld-Wolfen

Sitzungsniederschrift

Der Ortschaftsrat Bitterfeld führte seine 60. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Mittwoch, dem 22.05.2013, in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Bitterfeld, Markt 7, Historisches Rathaus, Ratssaal, von 17:00 Uhr bis 18:40 Uhr, durch.

Teilnehmerliste

stimmberechtigt:

Vorsitz

Dr. Joachim Gülland
Klaus-Ari Gatter

Mitglied

Jürgen Bernhardt
Jutta Engler
Johanna Gotzmann
Dagmar Kurschus
Julia Lerche
Brigitte Leuschner
Dietmar Mengel
Stefan Rienäcker
Hendrik Rohde
Günter Sturm
Uta Tkalec
Wolfgang Wießner
Peter Ziehm
Kerstin Zsikin

Mitarbeiter der Verwaltung

Carina Brandt	SB Bauverwaltung
Rolf Hülßner	GBL Finanz- und Ordnungswesen
Schemmel	SB allg. Ordnung/Brandschutz
Gabriela Schulze	SB Kultur/Tourismus
Uwe Wagner	SB allg. Ordnung/Brandschutz

abwesend:

Mitglied

Dr. Thomas Klumpp
Hans-Christian Quilitzsch
Heinz-Dieter Zimmer

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Mittwoch, den 22.05.2013, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.

Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

Bestätigte Tagesordnung:

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit	
2	Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 24.04.2013	
4	Risikoanalyse und Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bitterfeld-Wolfen BE: GB Finanz- und Ordnungswesen	Beschlussantrag 263-2012
5	Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin	
6	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
7	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt	
8	Informationen zum aktuellen Stand der Vorbereitungen des Hafenfestes BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung	
9	Bebauungsplan Nr. 01-2013btf "Wohnbereich Straße Am Kraftwerk" im OT Bitterfeld, hier: Aufstellungsbeschluss und frühzeitige Beteiligung. BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	Beschlussantrag 067-2013
10	Bebauungsplan Nr. 02-2013btf "Mainthalstraße/Chemiepark Bitterfeld-Wolfen" im OT Bitterfeld, hier: Aufstellungsbeschluss und frühzeitige Beteiligung. BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	Beschlussantrag 068-2013
11	1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bitterfeld-Wolfen im OT Bitterfeld - Teilbereich 2 - Aufstellungsbeschluss BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	Beschlussantrag 070-2013
12	Wirtschaftsplan der Stadtkernsanierung, OT Bitterfeld für das Haushaltsjahr 2013 BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	Beschlussantrag 063-2013
13	Schließung des öffentlichen Teils	

<p>zu 1</p>	<p>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</p> <p>Der Ortsbürgermeister, Herr Dr. Gülland eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 14 stimmberechtigten Ortschaftsräten fest.</p>	
<p>zu 2</p>	<p>Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</p> <p>Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig bestätigt.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p>zu 3</p>	<p>Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 24.04.2013</p> <p>Die Niederschrift aus der Sitzung vom 24.04.2013 wird ohne weitere Hinweise bestätigt.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 11 Nein 0 Enthaltung 3</p>
<p>zu 4</p>	<p>Risikoanalyse und Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bitterfeld-Wolfen BE: GB Finanz- und Ordnungswesen</p> <p>Herr Hülßner stellt an Hand einer Präsentation die Risikoanalyse und den Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bitterfeld-Wolfen gemäß der Empfehlung des ROVB für die Beratungen in den Ortschaftsräten vor.</p> <p>Es folgt aus den Reihen des Ortschaftsrates der Hinweis, dass die Auflistung der Pflege- und Altersheime, sowie Tageskliniken (siehe Seite 15) im OT Bitterfeld unvollständig sind.</p> <p>Von den Mitarbeitern der Verwaltung wird zugesichert, dass Ergänzungen den Unterlagen jederzeit beigelegt werden können.</p> <p>Es gibt keine weiteren Hinweise oder Ergänzungen, daher lässt der Ortsbürgermeister abstimmen.</p> <p>Der OR gibt dem Stadtrat mehrheitlich die Empfehlung dem BA zuzustimmen.</p> <p>Frau Kurschus nimmt ab 17:30 an der Beratung teil, somit sind 15 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich empfohlen</p>	<p>Beschlussantrag 263-2012</p> <p>Ja 14 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p>zu 5</p>	<p>Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin</p> <p>Der Ortsbürgermeister gibt nachfolgende Informationen:</p> <p>1. Gefasste Beschlüsse</p> <p>Es wurden keine die Ortschaft Bitterfeld betreffende, Beschlüsse gefasst. Es wurde informativ über den BA 055-2013 - Gründung eines Liquidationsbeirates für den Firmenverbund BQP - berichtet.</p> <p>2. Auswertung Beratung bei der Oberbürgermeisterin am</p>	

	<p>06.05.2013 Fehlmeldung 3Ausgewählte Termine 23.05.2013 Öffentlicher Vortrag von Prof. Meller/Halle in der KSK 23. bis 25.05.2013 III. Bernsteinkolloquium im Wasserzentrum 23. bis 27.05.2013 Besuch einer städtischen Delegation in der Partnerstadt Dzershinsk 25.05.2013 Frühlingsspaziergang mit dem Goitzschetoffel und der Leineliese, 10:00 Uhr 29.05.2013 Informationsveranstaltung im städtischen Kulturhaus zur Polizeireform, 19:00 Uhr 31.05.2013 Eröffnung Turnhalle –Binnengärtenzentrum, 18:00 Uhr 01.06.2013 Kinderfest auf der Binnengärtenwiese 07. bis 09.06.2013 Bernsteinausstellung in der Partnerstadt Kamienna Gora 08.06.2013 Übergabe des Landschaftskunstobjektes im Goitzschewald 19.06.2013 Ortschaftsratsitzung 21. bis 23.06.2013 Hafenfest</p>	
zu 6	<p>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</p> <p>Herr Sturm hat beim SB öffentliche Anlagen seine Anfrage (Anfang März 2013) bezüglich vorliegender Baumfällgenehmigungen gemäß der gültigen Baumschutzsatzung in der Linderstraße Höhe Hausnummer 8 vorgetragen. Frage: Lag für die Fällung eine Genehmigung vor? Leider liegt ihm bis jetzt noch keine verbindliche Antwort vor. Außerdem spricht er nochmals die Problematik des Objektes in der Burgstraße 6 an. Herr Dr. Gülland erklärt, dass für die Burgstraße 6 durch den Landkreis eine Ersatzvornahme zur Sicherung und Gefahrenabwehr vorgenommen wird (wie bereits in der letzten Sitzung bekanntgegeben wurde).</p>	
zu 7	<p>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt</p> <p>Es gibt keine Anfragen.</p>	
zu 8	<p>Informationen zum aktuellen Stand der Vorbereitungen des Hafenfestes BE: GB Haupt- und Sozialverwaltung Herr Gatter nimmt ab 18:00 Uhr an der Beratung teil, somit sind 16 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend. Frau Schulze, SBL Kultur/Tourismus stellt das Programm inklusive der Finanzierung den Ortschaftsräten vor. Ausführlich geht sie auf besondere Aktionen und Höhepunkte ein und erläutert das Sicherheitskonzept dieser Großveranstaltung. Herr Mengel informiert, dass auch in diesem Jahr zum 8. Bitterfelder Hafenfest Delegationen aus allen Partnerstädten zu Gast sein werden.</p>	
zu 9	<p>Bebauungsplan Nr. 01-2013btf "Wohnbereich Straße Am Kraftwerk" im OT Bitterfeld, hier: Aufstellungsbeschluss und frühzeitige Beteiligung. BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen Da die Beschlussanträge 067-2013, 068-2013 und 070-2013 im engen</p>	<p>Beschlussantrag 067-2013</p>

	<p>inhaltlichen Zusammenhang stehen, werden diese nach Zustimmung aller Ortschaftsräte gemeinsam zur Diskussion gestellt. Der Ortsbürgermeister stellt die Beschlussanträge vor. Es folgen keine Wortmeldungen und der Ortsbürgermeister schließt die Beratung zu den drei Beschlussanträgen. Der Ortsbürgermeister lässt über den Beschlussantrag 067-2013 abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 10	<p>Bebauungsplan Nr. 02-2013btf "Mainthalstraße/Chemiepark Bitterfeld-Wolfen" im OT Bitterfeld, hier: Aufstellungsbeschluss und frühzeitige Beteiligung. BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen Der Ortsbürgermeister lässt über den Beschlussantrag anstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p>Beschlussantrag 068-2013</p> <p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 11	<p>1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bitterfeld-Wolfen im OT Bitterfeld - Teilbereich 2 - Aufstellungsbeschluss BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen Der Ortsbürgermeister lässt über den Beschlussantrag anstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p>Beschlussantrag 070-2013</p> <p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 12	<p>Wirtschaftsplan der Stadtkernsanierung, OT Bitterfeld für das Haushaltsjahr 2013 BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen Gemäß dem vorliegenden Beschlussantrag stellt der Ortsbürgermeister den Antragsinhalt vor. Es erfolgen keine Wortmeldungen, daher lässt er abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p>Beschlussantrag 063-2013</p> <p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 13	<p>Schließung des öffentlichen Teils</p> <p>Herr Dr. Gülland schließt um 18:20 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung, es wird die Nichtöffentlichkeit hergestellt.</p>	

gez.
Dr. Joachim Gülland
Ortsbürgermeister

gez.
Carolin Herrmann
Protokollantin